



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 22 settembre 2014
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0279 (COD)**

**13466/14
ADD 1**

**WTO 257
COEST 341
NIS 46
CODEC 1857**

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	19 settembre 2014
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2014) 597 final - ANNEX 1
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (UE) n. 374/2014 sulla riduzione o sulla soppressione dei dazi doganali sulle merci originarie dell'Ucraina

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2014) 597 final - ANNEX 1.

All.: COM(2014) 597 final - ANNEX 1



Bruxelles, 19.9.2014
COM(2014) 597 final

ANNEX 1

ALLEGATO

della

Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio

**recante modifica del regolamento (UE) n. 374/2014 sulla riduzione o sulla soppressione
dei dazi doganali sulle merci originarie dell'Ucraina**

ALLEGATO I

"ALLEGATO II

Fatte salve le regole di interpretazione della nomenclatura combinata, la formulazione della designazione delle merci ha valore puramente indicativo in quanto il campo di applicazione del regime preferenziale è determinato, ai fini del presente allegato, in base ai codici NC esistenti al momento dell'adozione del presente regolamento.

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)
09.3050	0204 22 50 0204 22 90 0204 23 0204 42 30 0204 42 50 0204 42 90 0204 43 10 0204 43 90	Cosce o mezze cosce di animali della specie ovina, altri pezzi non disossati (esclusi carcassa e mezzena, busto o mezzo busto, costata e/o sella), freschi o refrigerati Carni disossate di animali della specie ovina, fresche o refrigerate Pezzi non disossati di animali della specie ovina, congelati (escluse carcassa, mezzena e costata) Carni disossate di agnello, congelate Carni disossate di animali della specie ovina, disossate	1 500	1 500
09.3051	0409	Miele naturale	5 000	5 000

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)
09.3052	1701 12 1701 91 1701 99 1702 20 10 1702 90 30 1702 90 50 1702 90 71 1702 90 75 1702 90 79 1702 90 80 1702 90 95	Zuccheri greggi di barbabietola senza aggiunta di aromatizzanti o di coloranti Zuccheri diversi dallo zucchero greggio Zucchero d'acero allo stato solido, con aggiunta di aromatizzanti o di coloranti Isoglucosio allo stato solido, contenente, in peso, allo stato secco, 50% di fruttosio Maltodestrina allo stato solido e sciroppo di maltodestrina, contenente, in peso, allo stato secco, 50% di fruttosio Caramello Sciroppo di inulina Altri zuccheri, compreso lo zucchero invertito e gli altri zuccheri e sciroppi di zucchero, contenenti, in peso, allo stato secco, 50% di fruttosio	20 070	20 070

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)
09.3053	1702 30 1702 40 1702 60	Glucosio e sciroppo di glucosio, non contenente fruttosio o contenente, in peso, allo stato secco, meno di 50 % di fruttosio, escluso lo zucchero invertito Altro fruttosio e sciroppo di fruttosio, contenente, in peso, allo stato secco, più di 50% di fruttosio, escluso lo zucchero invertito	10 000	10 000
09.3054	2106 90 30 2106 90 55 2106 90 59	Sciroppi di isoglucosio, aromatizzati o colorati Sciroppi di glucosio e di maltodestrina, aromatizzati o colorati Sciroppi di zucchero aromatizzati o colorati (esclusi gli sciroppi di isoglucosio, lattosio, glucosio e maltodestrina)	2 000	2 000

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)
09.3055	Ex 1103 19 20 1103 19 90 1103 20 90 1104 19 10 1104 19 50 1104 19 61 1104 19 69 1104 29 1104 30	Semole d'orzo Semole e semolini di cereali (esclusi frumento (grano), segala, avena, granturco, riso e orzo) Agglomerati in forma di pellets di cereali (esclusi frumento, segala, avena, granturco, riso e orzo) Cereali di frumento (grano) schiacciati o in fiocchi Cereali di granturco schiacciati o in fiocchi Cereali d'orzo schiacciati Cereali d'orzo in fiocchi Cereali lavorati (ad esempio: mondati, perlato, tagliati o spezzati), diversi dai cereali di avena, di segala o di granturco Germi di cereali, interi, schiacciati, in fiocchi o macinati	6 300	6 300
09.3056	1107 1109	Malto, anche torrefatto Glutine di frumento (grano), anche allo stato secco	7 000	7 000

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)
09.3057	1108 11 1108 12 1108 13	Amido di frumento (grano) Amido di granturco Fecola di patate	10 000	10 000
09.3058	3505 10 10 3505 10 90 3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Destrina ed altri amidi e fecole modificati (esclusi amidi e fecole esterificati o eterificati) Colle con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati, uguale o superiore a 25%	1 000	1 000

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)
09.3059	2302 10 2302 30 2302 40 10 2302 40 90 2303 10 11	Crusche, staccature ed altri residui, anche agglomerati in forma di pellet, della vagliatura, della molitura o di altre lavorazioni dei cereali (esclusi quelli del riso) Residui della fabbricazione degli amidi di granturco (escluse le acque di macerazione concentrate), aventi tenore di proteine, calcolato sulla sostanza secca, superiore a 40% in peso	16 000	16 000
09.3060	0711 51 2003 10	Funghi del genere <i>Agaricus</i> , conservati temporaneamente (per esempio: mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atti per l'alimentazione nello stato in cui sono presentati Funghi del genere <i>Agaricus</i> preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico	500	500
09.3061	0711 51	Funghi del genere <i>Agaricus</i> , conservati temporaneamente (per esempio: mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atti per l'alimentazione nello stato in cui sono presentati	500	500

09.3062	2002	Pomodori preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico	10 000	10 000
---------	------	----------------------------------------------------------------------	--------	--------

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)
09.3063	2009 61 90 2009 69 11 2009 69 71 2009 69 79 2009 69 90 2009 71 2009 79	<p>Succhi di uva (compresi i mosti di uva) di un valore Brix non superiore a 30 e di valore superiore a 18 € per 100 kg di peso netto</p> <p>Succhi di uva (compresi i mosti di uva) di un valore Brix superiore a 67 e di valore non superiore a 22 € per 100 kg di peso netto</p> <p>Succhi di uva (compresi i mosti di uva) di un valore Brix superiore a 30 ma non superiore a 67 e di valore non superiore a 18 € per 100 kg di peso netto</p> <p>Succhi di mela</p>	10 000	10 000
09.3064	0403 10 51 0403 10 53 0403 10 59 0403 10 91 0403 10 93 0403 10 99 0403 90 71 0403 90 73 0403 90 79 0403 90 91 0403 90 93 0403 90 99	Latticello, latte e crema coagulati, yogurt, chefir e altri tipi di latte e creme fermentati o acidificati, anche concentrati, con aggiunta di aromatizzanti, di frutta, noci o cacao	2 000	2 000

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)
09.3065	0405 20 10 0405 20 30	Paste da spalmare lattiere aventi tenore, in peso, di materie grasse uguale o superiore a 39% ma non superiore a 75%	250	250
09.3066	0710 40 0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80	Granturco dolce	1 500	1 500

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)
		Miscugli di sostanze odorifere e miscugli a base di una o più di tali sostanze, dei tipi utilizzati nelle industrie delle bevande, contenenti tutti gli agenti aromatizzanti che caratterizzano una bevanda, con titolo alcolometrico effettivo inferiore o uguale a 0,5%		

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)
09.3068	1903 1904 30	Tapioca e suoi sucedanei preparati a partire da amidi e fecole, in forma di fiocchi, grumi, granelli perlacei, scarti di setacciature o forme simili Bulgur di grano	2 000	2 000
09.3069	1806 20 70 2106 10 80 2202 90 99	Preparazioni dette "Chocolate milk crumb" Altri concentrati di proteine e altre sostanze proteiche testurizzate Bevande non alcoliche diverse dalle acque, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dai prodotti delle voci da 0401 a 0404, uguale o superiore a 2%	300	300
09.3070	2106 90 98	Altre preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove	2 000	2 000
09.3071	2207 10 2208 90 91 2208 90 99 2207 20	Alcole etilico non denaturato Alcole etilico ed acquaviti, denaturati, di qualsiasi titolo	27 000	27 000

09.3072	2402 10 2402 20 90	Sigari (compresi i sigari spuntati) e sigaretti, contenenti tabacco Sigarette contenenti tabacco, non contenenti garofano	2 500	2 500
---------	---------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------	-------

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra la data di entrata in vigore del presente regolamento e il 31 dicembre 2014 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Quantitativo per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio 2015 e il 31 dicembre 2015 (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)
09.3073	2905 43 2905 44 3824 60	Mannitolo D-glucitolo (sorbitolo) Sorbitolo diverso da quello della sottovoce 2905 44	100	100
09.3074	3809 10 10 3809 10 30 3809 10 50 3809 10 90	Agenti d'apprettatura o di finitura, acceleranti di tintura o di fissaggio di materie coloranti e altri prodotti e preparazioni (per esempio bozzime preparate e preparazioni per la mordenzatura), dei tipi utilizzati nelle industrie tessili, della carta, del cuoio o in industrie simili, non nominati né compresi altrove, a base di sostanze amidacee	2 000	2 000
09.3075	0703 20	Agli, freschi o refrigerati	500	500
09.3076	1004	Avena	4 000	4 000

"